

**Zeitschrift:** Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen  
**Band:** 57 (1986)  
**Heft:** 10

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

18458

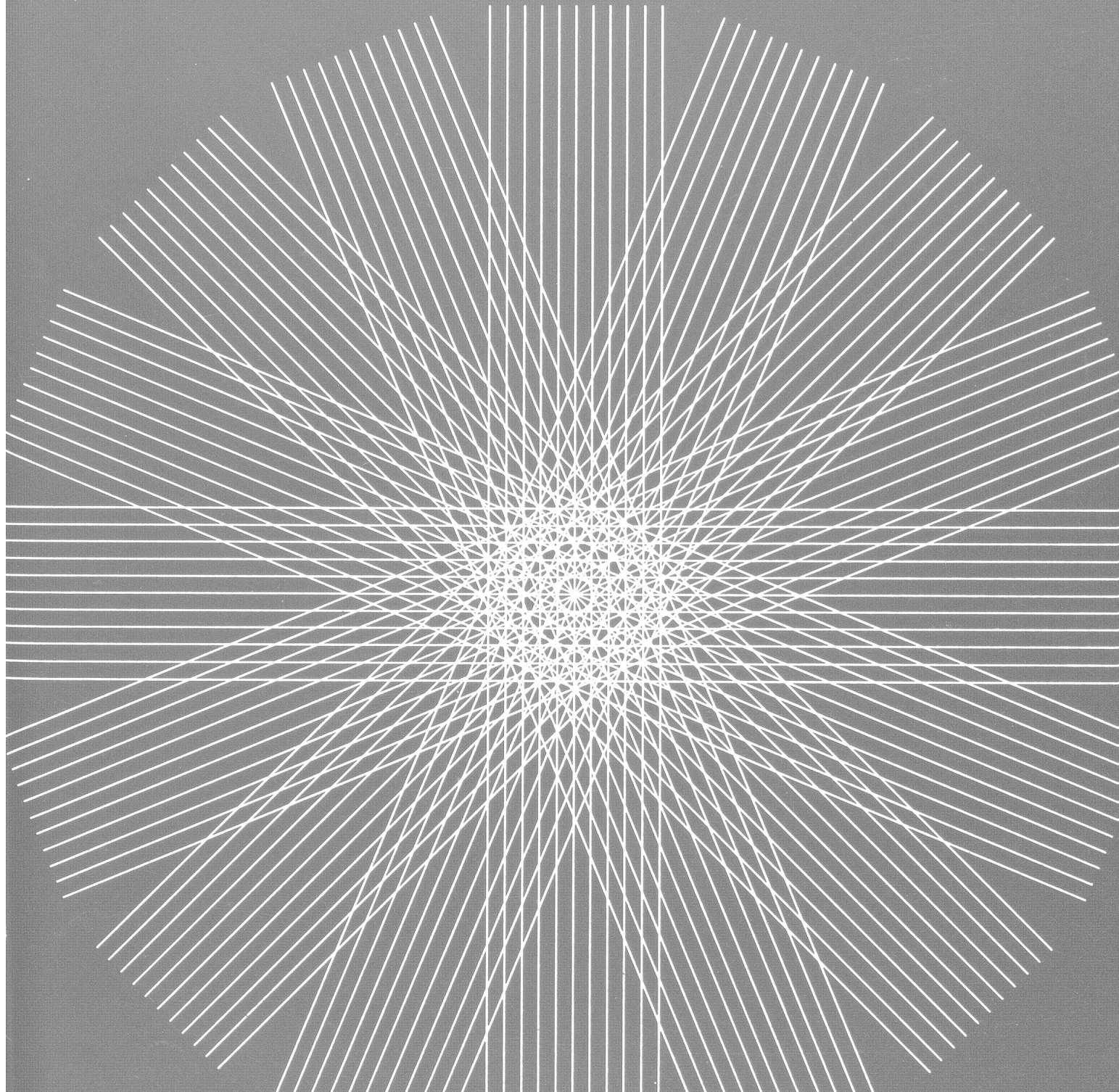
10

Oktober 1986 57. Jahrgang

# Schweizer Heimwesen

Fachblatt VSA

Offizielles Organ des  
Vereins für Schweizerisches Heimwesen und der ihm  
angeschlossenen Regionalverbände und Fachgruppen



40 Jahre  
1946-1986

**(Hess)**  
CH - Dübendorf

## Hebewanne der Zukunft



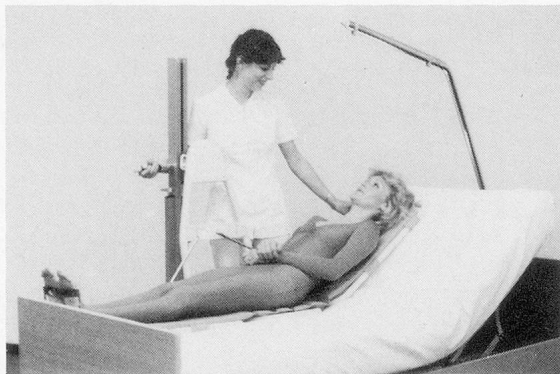
- Ganze Wanne aus **Vinylester!** (Extrem bessere Eigenschaften als Polyester)
- Vier Grössen
- **Elektromechanische** Verstellung von 590 bis 1040 mm, Anschlusswert **24 Volt** (SVGW-geprüft!)  
oder:
- **Wasserhydraulische** Verstellung von 590 bis 1040 mm
- Alle RAL-Farben **ohne Aufpreis** lieferbar
- Und, und, und ...

### Schweizer Version

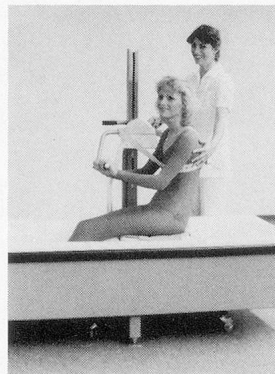
Bitte kommen Sie in unsere Ausstellung!  
Verlagen Sie die Dokumentation

## (Hess) Kombilift-System

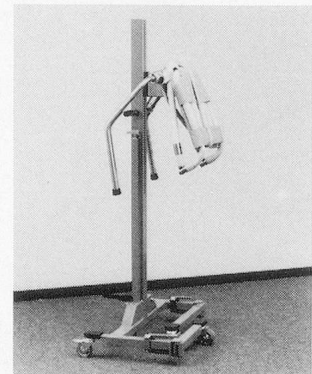
- Wir sind die Fabrikanten
- Wir liefern unverbindlich zur Probe
- Wir demonstrieren gratis alle Geräte
- Wir garantieren 24 Monate



Badeliege



Hebesitz



Füsse einschwenkbar

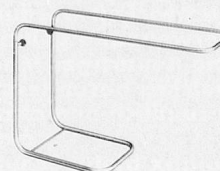
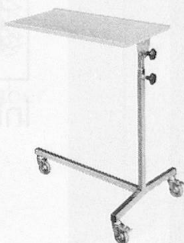
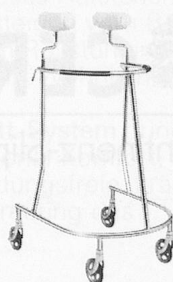
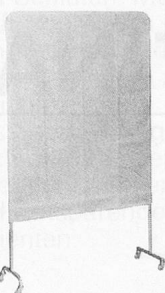
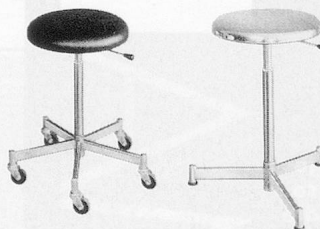
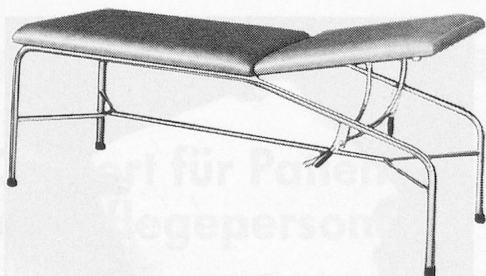
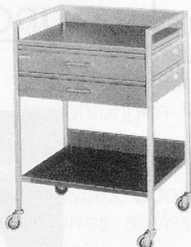
**(Hess)**  
CH - Dübendorf  
Inhaber Peter Hässig  
Tel. 01/821 64 35

Fabrikation und Handel  
von Klinik- und  
Praxisgeräten

Industrien Schörli  
Im Schossacher 15  
CH - 8600 Dübendorf

**40 Jahre**  
1946-1986

**hessi**  
CH - Dübendorf



**hessi**  
CH - Dübendorf  
Inhaber Peter Hässig  
Tel. 01/821 64 35

Fabrikation und Handel  
von Klinik- und  
Praxisgeräten  
IFAS Halle 2, Stand 220

Industrien Schörli  
Im Schossacher 15  
CH - 8600 Dübendorf



Besuchen Sie uns  
an der IFAS,  
Halle 1, Stand Nr. 134



<sup>®</sup>  
**HUMAFIX**

**Humafix ist ein neuartiges Produkte-Konzept, das sowohl Elemente für die Fixation von Patienten als auch solche für die Versorgung, Therapie und Prophylaxe enthält. Die Humafix Produktelinie ist in enger Zusammenarbeit mit Ärzten und Pflegern aus der Praxis entwickelt worden. Zur Verwendung gelangt ein völlig neuartiges Material, welches besonders hautfreundlich und atmungsaktiv ist. Humafix bietet Schutz und Sicherheit für Patient und Personal. Verlangen Sie bitte weitere Informationen.**



SCHWEIZER  
VERBANDSTOFF- UND  
WATTEFABRIKEN AG

CH-9230 FLAWIL  
TELEFON 071 - 83 21 21  
TELEX CH-77 413

Individuelle  
Sicherheit für jeden  
Grad der Darm-  
und Blasenschwäche



Inkontinenz-Vorlagen  
«normal» und «extra»



Inkontinenz-Slip

Camelia Werk AG  
Postfach  
9202 Gossau SG

Telefon 071 32 11 88  
Telex 71755

## Unser Pflegebett mit maximaler Fusstieflagerung

## Notre lit de gériatrie avec maximum de position anti-trendelenbourg



Möbel für Spitäler, Heime und Anstalten, Garten- und Terrassenmöbel, Schul- und Saalmöbel, Möbel für Kantinen und Aufenthaltsräume, Hörsaalbestuhlungen, Tribünen-, Sportstätten- und Mehrzweckhallen-Bestuhlungen

*Meubles pour: hôpitaux, cliniques, foyers et hômes, jardins et terrasses, écoles et salles de conférence, cantines, auditorios, tribunes, salles omnisports, salles polyvalentes*

IFAS Halle 2, Stand 251

# sissach

**Basler Eisenmöbelfabrik AG  
Fabrique Bâloise  
de meubles en fer SA**

**4450 Sissach  
Tel. (061) 98 40 66**

## Komfort für Patienten und Pflegepersonal

Das Sacon-Pflegebett-System bietet dem Patienten optimalen Komfort. Bequemes Sitzen. Sicheres und erholsames Ruhen und Schlafen. Müheloses Aufstehen. Kräftesparendes Umsteigen vom Bett in den Rollstuhl und vom Rollstuhl ins Bett. Der Holzrahmen schafft Wohnlichkeit im Krankenzimmer.

Das Sacon-Pflegebett-System bringt aber auch dem Pflegepersonal Komfort. Es erlaubt eine ermüdungsfreie, kräfte- und zeitsparende Betreuung des Patienten.



Sacon AG  
Betten- + Matratzenfabrik  
Industriestrasse 18  
8910 Affoltern a/Albis  
Telefon 01/ 761 77 51

### Info-Bon

Einsenden an: Sacon AG  
Betten- + Matratzenfabrik 8910 Affoltern a/Albis

- Bitte senden Sie uns Ihren Übersichtsprospekt
  - Bitte besuchen Sie uns nach vorheriger telefonischer Anmeldung
- Sachbearbeiter Name/Vorname \_\_\_\_\_  
Heim/Spital \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
Telefon \_\_\_\_\_

SH

# FATIMED

FÜR SPITAL, ALTEN-/PFLEGEHEIM UND PRIVAT

## HUBWANNE Modell EUROPA

Eine Hubwanne,  
die das Prädikat «Schweizer Qualität» verdient.  
Neue Technik und neue Fertigungsmethoden  
ermöglichen eine kostengünstige  
Herstellung. Die ideale Kombination  
unseres unverzichtbaren  
Transportwagens mit dem  
Wannenmodell EUROPA  
hält sich somit in  
erschwinglichem  
Rahmen.

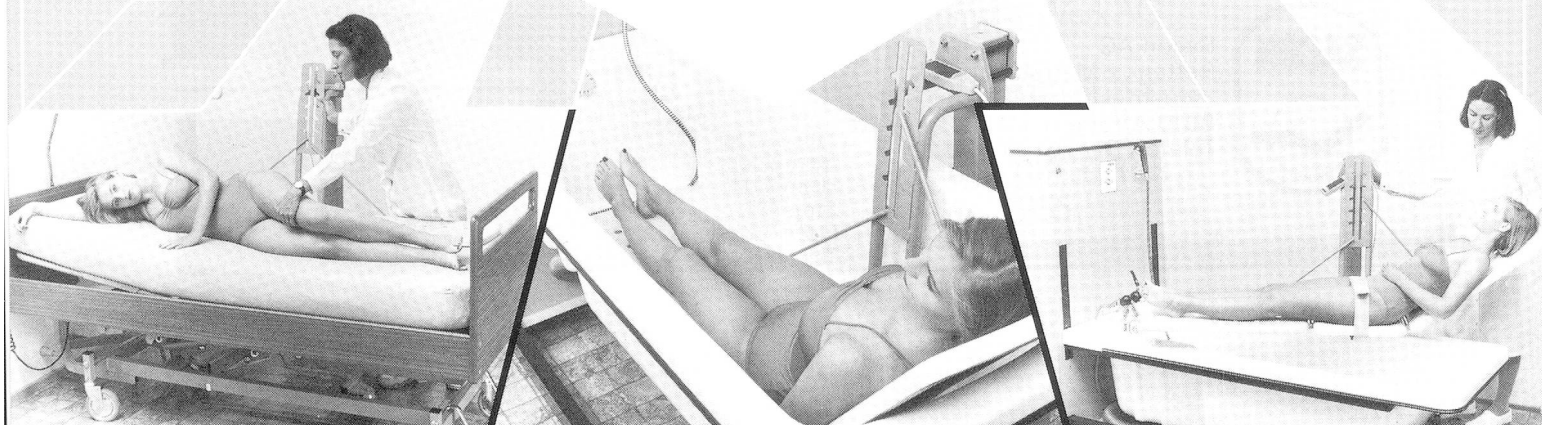
### DAS BADE- SYSTEM



*Preisgünstig  
badwärts*

Vom Patientenbett auf den Transportwagen:  
auch bei schweren Patienten eine Leichtigkeit.

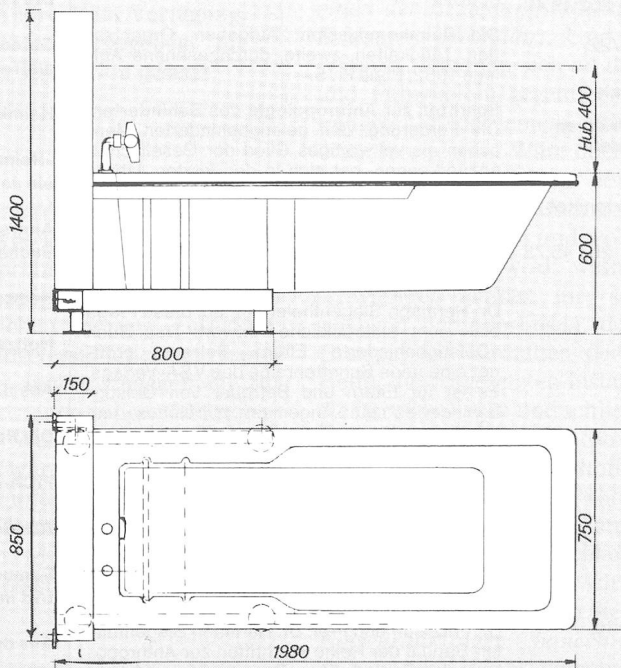
Dank elektrischer Höhenverstellung  
können auf Knopfdruck auch schwere Patienten  
leicht gehoben und gesenkt werden.



Füsse aus Kunststoff, höhenverstellbar  
Ablauf für direkten Anschluss, um schnelle  
Wannenentleerungen zu ermöglichen.

Tiefe Pflegewanne mit Fussraster  
Armatur nach Wahl

Aussenmasse 200 x 75 cm  
Anschlusswert 220 V, 500 W  
Höhe Pult 140 cm  
Höhenverstellung Wanne 60-100 cm  
Wannenfüllung ca. 200 l  
Bedienungspult in ALU-Blech,  
emailiert in jeder RAL-Farbe  
Tragkonstruktion in Eisen mit  
Epoxy-Oberflächenschutz



Gute Bodenfreiheit  
dank Wandbefestigung  
Warm- und Kaltwasseranschluss  
seitlich R 3/4"

Die Hubwanne EUROPA ist Tüv GS, SEV, SVGW geprüft.

**IFAS – 19. Internationale Fachmesse für Arzt- und Spitalbedarf,**  
Zürich Züspa-Messe Gelände, 4. – 8. November 1986

An unserem Stand, Halle 6 Nr. 618, zeigen wir folgende Produkte:

- Fatimed **PFLEGEBAD** mit hydraulischem Badesitz
- Hubwanne **CH** und **EUROPA**
- Hubwanne **PENSION**
- **THERAPIEBAD** mit Unterwassermassage
- hochgestellte **BADEWANNEN**

FATIMED AG, Pumpwerkstrasse 25, CH-4142 Münchenstein 2, Tel. 061/46 76 00

**FATIMED**

*In Design  
und Technik  
absolut*

**IFAS 86**  
Halle 6, Stand 618  
**Neuheit:**  
Sitz-/Liegewagen